



Centre d'imagerie médicale Fribourg

## Sainte-Thérèse

Route Sainte-Thérèse 2b  
1700 Fribourg  
Lundi au vendredi 8h00 à 18h30

T 026 321 56 26  
F 026 321 56 28  
M secretariat@cimf.ch  
W www.cimf.ch

Spécialistes FMH en Radiologie / *Fachärzte Radiologie FMH*

Dr Karim Oughlis  
Dr Jürg Scheidegger  
Dr Caroline Schuetz Schweizer  
Dr Marian Simko

## DEMANDE D'EXAMEN / ANMELDUNGSFORMULAR

Nom, prénom et date de naissance / *Name, Vorname und Geburtsdatum*

---

Examen demandé / *Gewünschte Untersuchung*

---

Date et heure de l'examen / *Datum und Uhrzeit der Untersuchung*

---

Renseignements cliniques / *Klinische Angaben*

Questions au radiologue / *Fragestellung*

---

---

---

---

---

---

---

---

Rapport / *Bericht*:  Fax  Mail  Courrier

Images / *Bilder*:  CD  Films / Papier  Images à remettre au patient / *Bilder an den Patienten*

Copie du rapport au Dr / *Kopie des Berichts an Dr.*

---

Remarques / *Bemerkungen*

Timbre du médecin demandeur  
*Stempel des zuweisenden Arztes*

---

---

---

---

## QUESTIONNAIRE / FRAGEBOGEN

Créatinine ? / *Kreatinin ?*

Valeur / *Wert*

Allergies connues ? / *bekannte Allergien ?*

non / *nein*

oui / *ja*

Grossesse ? / *Schwangerschaft ?*

non / *nein*

oui / *ja*

Stimulateur cardiaque ? / *Herzschrittmacher ?*

non / *nein*

oui / *ja*

## DURÉE ET PRÉPARATION AUX EXAMENS / DAUER UND UNTERSUCHUNGSVORBEREITUNG

### Mammographie

Env. 20 minutes. Prendre les anciennes mammographies.

Ca. 20 Minuten. Mammographische Voruntersuchungen mitbringen.

### Echographie / Ultraschall

Env. 20 minutes. Abdomen supérieur/inférieur: à jeun depuis de la veille (boissons permises), vessie pleine.

Ca. 20 Minuten. Oberbauch/Unterbauch. Nüchtern (trinken erlaubt), volle Blase.

### IRM / MRI

A jeun depuis 3 heures pour les IRM de l'abdomen et pelvis.

Nüchtern für 3 Stunden für MRI des Abdomens und des Beckens.

### Scanner / Computertomographie

A jeun depuis 4 heures, sauf pour les scanners du dos et des rochers.

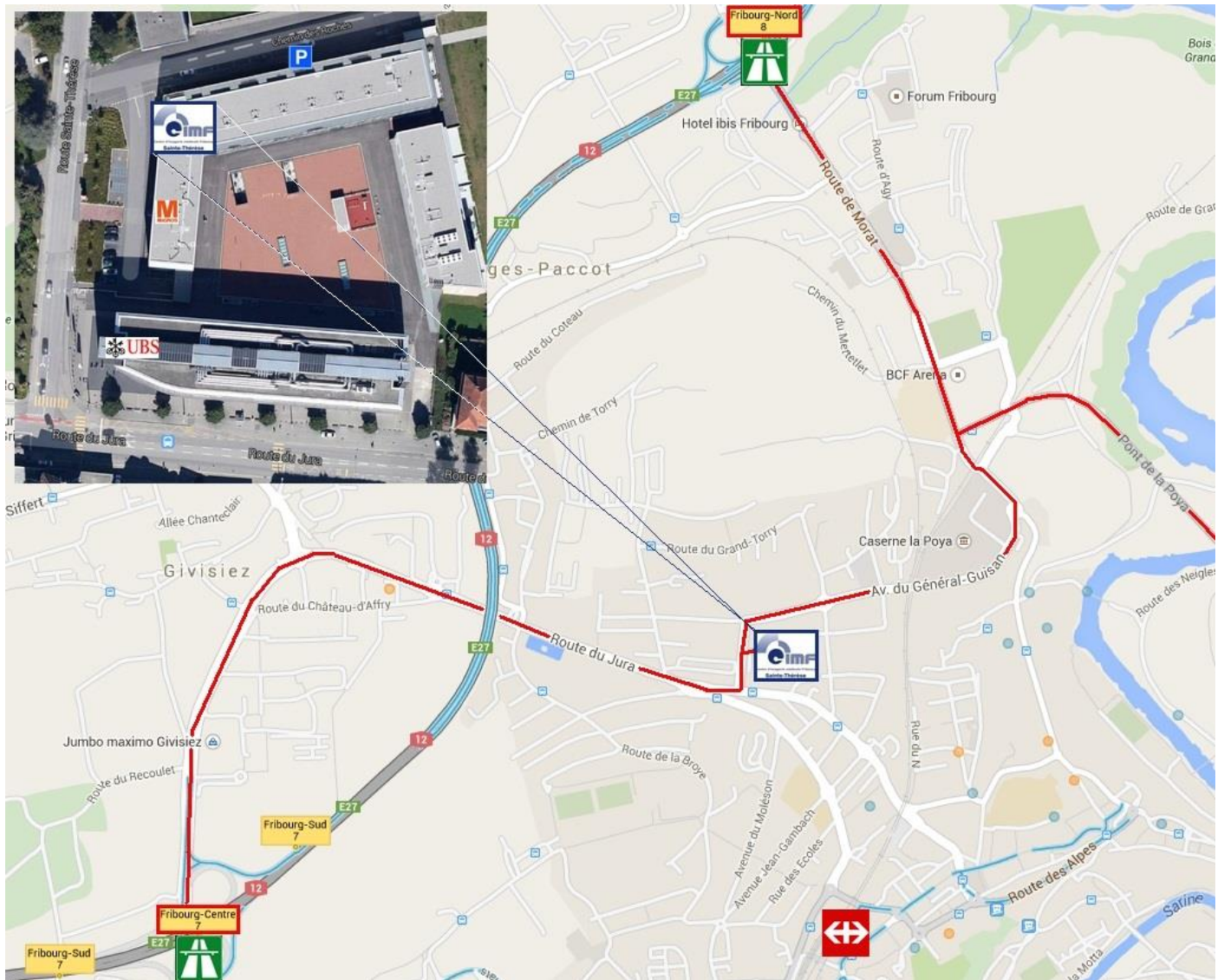
Nüchtern während 4 Stunden, ausser für CT der Wirbelsäule oder der Felsenbeine.

### Colonoscopie virtuelle / Virtuelle Koloskopie

Env. 30 minutes. Préparation à suivre sur 24h précédant l'examen et explications fournies par notre secrétariat.

Ca. 30 Minuten. Vorbereitung 24 Stunden vor Untersuchung und nach Anweisung unseres Sekretariats befolgen.

## PLAN D'ACCÈS / ANFAHRTSPLAN



**Transport TPF:** Bus lignes 3 et 5, arrêt Sainte-Thérèse.

**En voiture:** Parking sous-terrain (-3), entrée Ch. des Roches.

**Ö.V.:** Buslinien 3 und 5, Haltestelle Sainte-Thérèse.

**Mit dem Auto:** Unterirdisches Parkhaus (-3), Eingang Ch. des Roches.

Dans le **parking sous-terrain** à droite au fond (3 places réservées).

Prendre l'ascenseur au Rez (0).

Im **Parkhaus** nach rechts hinten (3 reservierte Parkplätze).

Aufzug bis ins Erdgeschoss (0) nehmen.

